

**ZY1415****ZY1416****ZY1418**

<b>GB</b>	<b>Christmas LED Lights</b>
<b>CZ</b>	<b>Vánoční LED osvětlení</b>
<b>SK</b>	<b>Vianočné LED osvetlenie</b>
<b>PL</b>	<b>Oświetlenie choinkowe LED</b>
<b>HU</b>	<b>Karácsonyi LED fényfüzér</b>
<b>SI</b>	<b>LED božična okrasna razsvetljava</b>
<b>RS HR BA</b>	<b>Novogodišnje LED osvjetljenje</b>
<b>DE</b>	<b>LED-Weihnachtsbeleuchtung</b>
<b>UA</b>	<b>Різдв'яне світлодіодне освітлення</b>
<b>RO</b>	<b>Iluminație de crăciun cu LED</b>
<b>LT</b>	<b>Kalėdinė šviesos diodų girlianda</b>
<b>LV</b>	<b>Ziemassvētku LED apgaismojums</b>

[www.emos.eu](http://www.emos.eu)

**Type / Typ / Typ / Typ / Típus / Nasvet / Tip / Typ / тип / Tip  
/ Tipas / Tips**

<b>LED-10-BO-METAL-WW</b>
<b>LED-10-BO-AMBER-WW</b>
<b>LED-30-BO-TREE-WW</b>

## **GB** Christmas LED Lights

Do not use in packaging.  
Do not connect another Christmas light.  
In case of malfunction, do not remove bulbs and do not repair the chain!  
LED bulbs are non-replacable.  
Do not interfere with the connection.  
Power supply from batteries – 3x AA.  
Batteries not included.  
For indoor use only.



Do not dispose with domestic waste. Use special collection points for sorted waste. Contact local authorities for information about collection points. If the electronic devices would be disposed on landfill, dangerous substances may reach groundwater and subsequently food chain, where it could affect human health.

13.8.2005

## **CZ** Vánoční LED osvětlení

Nepoužívejte v nerozbaleném stavu.  
Nenapojujte další vánoční svítidlo.  
V případě poruchy nevytahujte žárovky a řetěz neopravujte!  
LED žárovky nejsou vyměnitelné.  
Nezasahujte do zapojení.  
Napájení pomocí baterií – 3x AA.  
Baterie nejsou součástí balení.  
Pouze pro vnitřní použití.



Nevyhazujte elektrické spotřebiče jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady. Pokud jsou elektrické spotřebiče uloženy na skládkách odpadků, nebezpečné látky mohou prosakovat do podzemní vody a dostat se do potravinového řetězce a poškozovat vaše zdraví.

13.8.2005

## **SK** Vianočné LED osvetlenie

Nepoužívajte v nerozbalenom stave.  
Nenapájajte ďalšie vianočné svietidlo.  
V prípade poruchy nevyťahujte žiarovky a reťaz neopravujte!  
LED žiarovky nie sú vymeniteľné.  
Nezasahujte do zapojenia.  
Napájanie pomocou batérií – 3x AA.  
Batérie nie sú súčasťou balenia.  
Len pre vnútorné použitie.



Nevyhadzujte elektrické spotrebiče ako netriedený komunálny odpad, použite zberné miesta triedeného odpadu. Pre aktuálne informácie o zberných miestach kontaktujte miestne úrady. Pokiaľ sú elektrické spotrebiče uložené na skládkach odpadkov, nebezpečné látky môžu presakovať do podzemnej vody a dostať sa do potravinového reťazca a poškozovať vaše zdravie.

13.8.2005

## PL Oświetlenie choinkowe LED

Nie podłączać do zasilania przed rozpakowaniem.

Nie podłączać następnych lampek choinkowych.

W przypadku awarii nie wyjmować żarówek i nie naprawiać łańcucha lampek choinkowych!

Źródła światła LED nie są przystosowane do wymiany.

Nie wolno ingerować do połączeń lampek choinkowych.

Zasilanie za pomocą baterii – 3x AA.

Baterie nie stanowią części kompletu.

Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczenia.



13.8.2005

Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEIE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

## HU Karácsonyi LED fényfüzér

Ne használja a csomagolásában.

Ne kösse össze más karácsonyi fényfüzérrel.

Hibás működés esetén ne távolítsa el az izzókat és ne próbálja megjavítani a fényfüzért!

A LED-lámpák nem cserélhetők.

Ne nyúljon a csatlakozóhoz.

Táplálás 3x AA elemmel.

Az elem nem tartozék.

Csak beltéri használatra.



13.8.2005

Az elektromos készülékeket ne dobja a vegyes háztartási hulladék közé, használja a szelektív hulladékgyűjtő helyeket. A gyűjtőhelyekre vonatkozó aktuális információkért forduljon a helyi hivatalokhoz. Ha az elektromos készülékek a hulladéktárolókba kerülnek, veszélyes anyagok szivároghatnak a talajvízbe, melyek így bejuthatnak a táplálékláncba és veszélyeztethetik az Ön egészségét és kényelmét.

## SI LED božična okrasna razsvetljava

Ne uporabljajte v neodprtem stanju.

Ne priključujte druge božične razsvetljave.

V primeru napake žarnic ne odstranjujte in verige ne popravljajte!

LED žarnice niso zamenljive.

Ne posegajte v napeljavo.

Napajanje s pomočjo baterij – 3x AA.

Baterije niso del seta.

Samo za notranjo uporabo.



13.8.2005

Električnih naprav ne odlagajte med mešane komunalne odpadke, uporabljajte zbirna mesta ločenih odpadkov. Za aktualne informacije o zbirnih mestih se obrnite na krajevne urade. Če so električne naprave odložene na odlagalniščih odpadkov, lahko nevarne snovi pronicajo v podtalnico, pridejo v prehransko verigo in škodijo vašemu zdravju.

**RS|HR|BA**

## Novogodišnje LED osvjetljenje

Ne rabiti neraspakirano.

Ne priključujte dodatne božične svjetiljke.

U slučaju kvara, ne vadite žarulje i ne popravljajte božične svjetiljke!

LED žarulje nisu izmjenjive.

Nemojte vršiti intervencije na priključku.

Napajanje na baterije – 3x AA.

Baterije nisu uključene u pakovanje.

Samo za unutarnju primjenu.



Ne bacajte električne uređaje kao nerazvrstani komunalni otpad, koristite centre za sakupljanje razvrstanog otpada. Za aktualne informacije o centrima za sakupljanje otpada kontaktirajte lokalne vlasti. Ako se električni uređaji odlože na deponije otpada, opasne materije mogu prodrijeti u podzemne vode i ući u lanac ishrane i oštetiti vaše zdravlje.

13.8.2005

**DE**

## LED-Weihnachtsbeleuchtung

Nicht im verpackten Zustand verwenden.

Keine andere Weihnachtsbeleuchtung anschließen.

Bei einer Störung keine Glühlampen herausziehen und die Kette nicht reparieren!

Die LED-Glühlampen sind nicht austauschbar.

Nicht in die Schaltung eingreifen.

Speisung mit Batterien – 3x AA.

Die Batterien werden nicht mitgeliefert.

Nur zur Verwendung im Innenbereich.



Die Elektroverbraucher nicht als unsortierter Kommunalabfall entsorgen, Sammelstellen für sortierten Abfall bzw. Müll benutzen. Setzen Sie sich wegen aktuellen Informationen über die jeweiligen Sammelstellen mit örtlichen Behörden in Verbindung. Wenn Elektroverbraucher auf üblichen Mülldeponien gelagert werden, können Gefahrstoffe ins Grundwasser einsickern und in den Lebensmittelumlauf gelangen, Ihre Gesundheit beschädigen und Ihre Gemütlichkeit verderben.

13.8.2005

**UA**

## Різдв'яне світлодіодне освітлення

Не користуйтеся у нерозпакованому стані.

Не підключайте наступну різдвяну герлянду.

У випадку поломки не витягуйте лампочку а не ремонтуйте ланцюг!

Світлодіодні лампочки не вимінюються.

Не втручайтесь до підключення.

Блок живлення за допомогою батарейок – 3x AA.

Батарейки не входять у комплект.

Тільки для внутрішнього використання.



Не викидуйте електричні пристрої як несортвані комунальні відходи, користуйтеся місцями збору комунальних відходів. За актуальною інформацією про місця збору звертайтеся до установ за місцем проживання. Якщо електричні присторої розміщені на місцях з відходами, то небезпечні речовини можуть проникати до підземних вод і дістатись до харчового обігу та пошкоджувати ваше здоров'я.

13.8.2005

## RO Iluminatie de crăciun cu LED

Nu folosiți în stare ambalată.

Nu conectați altă iluminatie de crăciun.

În caz de defecțiune nu scoateți becurile și nu reparați lanțul!

Becurile LED nu sunt schimbabile.

Nu interveniți la conectare.

Alimentarea cu ajutorul bateriilor – 3× AA.

Bateriile nu sunt incluse.

Doar pentru utilizare interioară.



13.8.2005

Nu aruncați consumatorii electrici la deșeurile comunale nesortate, folosiți bazele de recepție a deșeurilor sortate. Pentru informații actuale privind bazele de recepție contactați organele locale. Dacă consumatorii electrici sunt depozitați la stocuri de deșeurile comunale, substanțele periculoase se pot infiltra în apele subterane și pot să ajungă în lanțul alimentar, periclitând sănătatea și confortul dumneavoastră.

## LT Kalėdinė šviesos diodų girlianda

Nenaudokite esant pakuotėje.

Nesujunkite su kita kalėdine girlianda.

Šuvedus neišiminkite lempučių ir netaisykite girliandos.

Šviesos diodų lemputės yra nekeičiamos.

Netrukdykite jungčiai.

Maitinamas baterijomis – 3 AA tipo.

Baterijos nepridedamos.

Naudojimui tik patalpose.



13.8.2005

Nemeskite kartu su buitinėmis atliekomis. Pristatykite į specialius rūšiuojamoms atliekomis skirtus surinkimo punktus. Susisiekite su vietinėmis valdžios institucijomis, kad šios suteiktų informaciją apie surinkimo punktus. Jei elektroniniai prietaisai yra išmetami atliekų užkasimo vietose, kenksmingos medžiagos gali patekti į gruntinius vandenius, o paskui ir į maisto grandinę, ir tokiu būdu pakenkti žmonių sveikatai.

## LV Ziemassvētku LED apgaismojums

Neizmantojiet izstrādājumu, kamēr tas atrodas iepakojumā.

Nepieslēdziet tai citu Ziemassvētku apgaismojumū.

Darbības traucējumu gadījumā neizņemiet spuldzītes un nemēģiniet salabot virteni!

LED spuldzītes nav nomaināmas.

Nemainiet savienojumu.

Barošana ar baterijām – 3× AA.

Baterijas nav iekļautas komplektācijā.

Lietošanai tikai iekšējās.



13.8.2005

Neizmetiet kopā ar sadzīves atkritumiem. Šim nolūkam izmantojiet īpašus atkritumu šķirošanas un savākšanas punktus. Lai gūtu informāciju par šādiem savākšanas punktiem, sazinieties ar vietējo pašvaldību. Ja elektroniskās ierīces tiek likvidētas izgāztuvē, bīstamas vielas var nonākt pazemes ūdeņos un tālāk arī barības ķēdē, kur tās var ietekmēt cilvēka veselību.



## GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI d.o.o jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
  - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
  - predelave brez odobritve proizvajalca
  - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemljskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

### NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščen delavnic (EMOS SI d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom. EMOS SI d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: \_\_\_\_\_ LED božična okrasna razsvetljava

TIP: \_\_\_\_\_

DATUM IZROČITVE BLAGA: \_\_\_\_\_

Servis: EMOS SI, d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela, Slovenija  
tel: +386 8 205 17 21  
e-mail: naglic@emos-si.si